

AURA

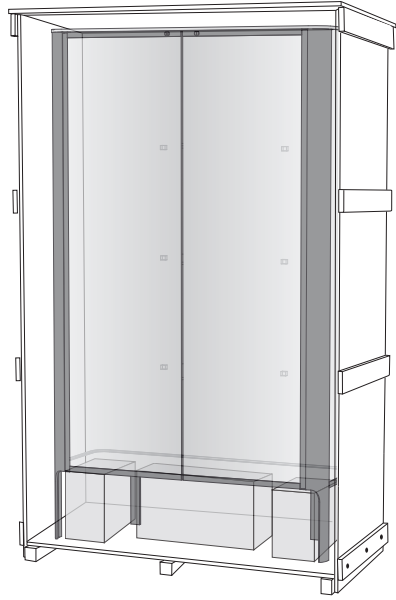
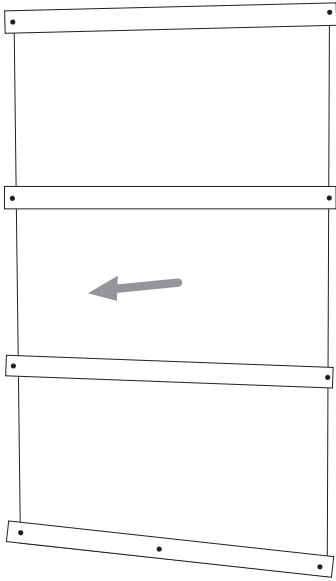
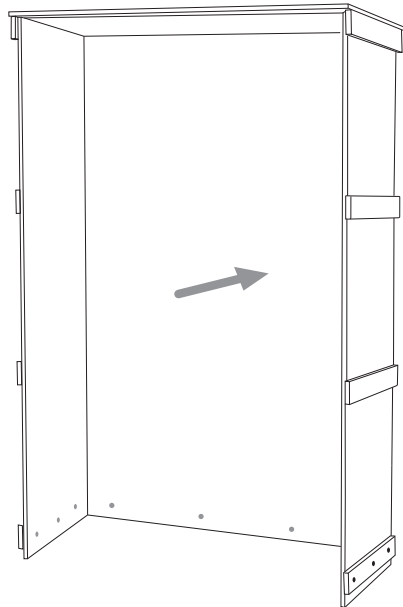
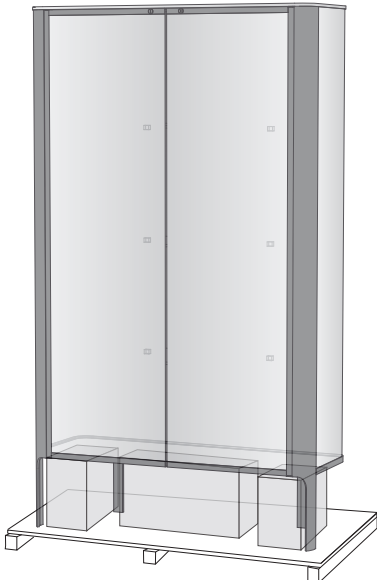
AU/100

Cod.2.021.Rev.00 data: 04.11.15

SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT INFORMATION
FICHE PRODUIT
PRODUKTDATENBLATT



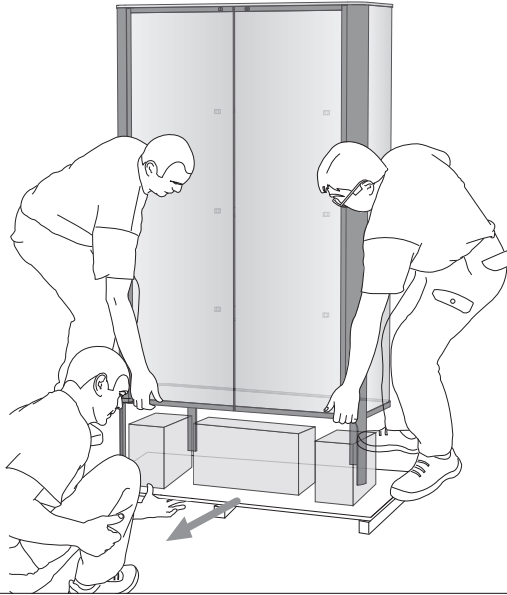
cultura del vetro

1**2**

3



⚠ 95 Kg



4



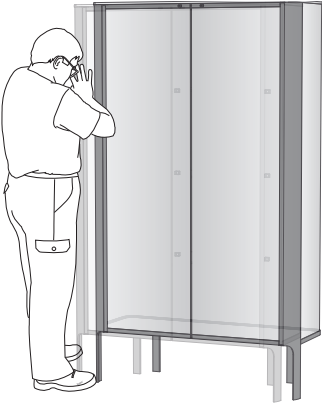
5



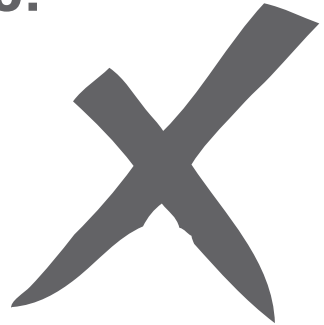
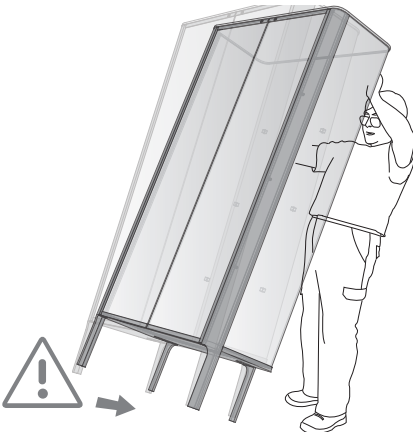
OK



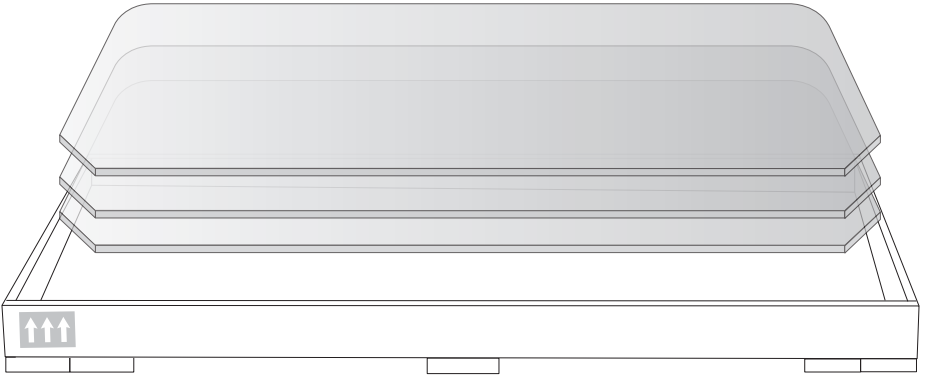
NO!



NO!



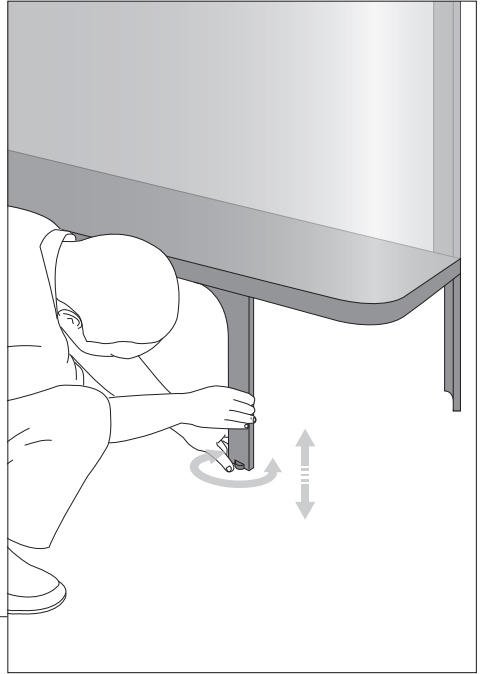
6



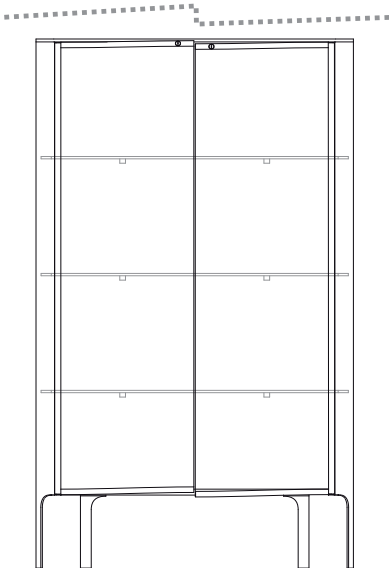
7



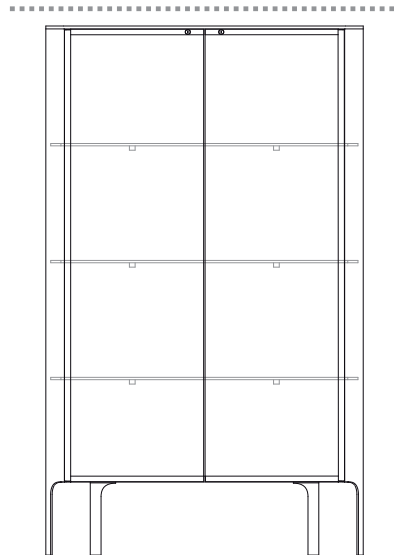
8



NO



OK





Art. AU/100

Leggere la presente scheda attentamente prima dell'uso del prodotto e conservarla in futuro. La sicurezza del prodotto e degli utilizzatori del prodotto può essere compromessa se le istruzioni seguenti non sono seguite attentamente.

1 Descrizione del prodotto e destinazione d'uso

• Descrizione e composizione del prodotto

La Vetrina AURA - Cod. Art. AU/100 è una Vetrina concepita per l'arredamento di interni, fabbricata in vetro float curvato. La Vetrina AURA è stata prodotta negli stabilimenti di FIAM ITALIA s.r.l., siti in Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italia - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it

• Destinazione d'uso

L'articolo denominato AURA è stato progettato e costruito per svolgere funzioni di Vetrina per l'arredamento di interni e, pertanto, deve essere utilizzato solo ed esclusivamente per tali funzioni. Per una migliore comprensione della destinazione d'uso del prodotto, La preghiamo di consultare la sezione **"2) ISTRUZIONI DI SICUREZZA"**.

2 Istruzioni di sicurezza

Al fine di garantire la massima sicurezza nell'uso del nostro prodotto, Le raccomandiamo di attenersi alle seguenti istruzioni di sicurezza. Nel caso in cui abbia dubbi oppure abbia bisogno di ulteriori informazioni circa l'utilizzo del prodotto, La preghiamo di contattarci ai numeri telefonici indicati su questo documento.

• Trasporto e stoccaggio della Vetrina AURA dotata dell'imballo originale

La Vetrina AURA, dotata dell'imballo originale, deve essere trasportata con massima cautela evitando urti, scossoni e colpi e deve essere stoccata in ambienti chiusi e asciutti.

Posizionare la Vetrina AURA, dotata dell'imballo originale, in posizione orizzontale. Le frecce riportate sulle etichette applicate sull'imballo devono presentarsi verticali e dirette verso l'alto.

Non appoggiare sull'imballo originale pesi o carichi superiori a 130 Kg. In quanto il superamento di questo peso può portare alla rottura dell'articolo.

La Vetrina AURA, dotata dell'imballo originale, ha un peso di circa 160 kg.

Essa, pertanto, va posizionata su superfici in grado di sostenerne il peso.

• Rimozione dell'imballaggio - montaggio

Per rimuovere l'imballaggio originale della Vetrina AURA, si consiglia di seguire la seguente procedura.

a) Le frecce riportate sulle etichette esterne devono presentarsi verticali e dirette verso l'alto.

b) Aprire la cassa/gabbia d'imballaggio e rimuovere i fogli di polistirolo. Evitare di usare martelli, seghe, taglierini e altri utensili che possono danneggiare l'integrità della Vetrina AURA.

c) Estrarre la Vetrina AURA dal suo imballo. Utilizzare guanti che assicurino una buona presa sul vetro float.

d) Posizionare i ripiani seguendo le istruzioni riportate.

2 Istruzioni di sicurezza

• Utilizzo corretto

Una volta rimosso l'imballo originale, la Vetrina AURA deve essere posizionata su di una superficie perfettamente piana e non cedevole, tenuto conto del peso della vetrina.

Tutte le basi di appoggio della Vetrina AURA devono aderire perfettamente alla superficie sulla quale viene posizionata, in caso contrario, la stabilità della Vetrina AURA potrebbe risultare compromessa e causare una situazione di pericolosa instabilità.

La distribuzione di pesi, oggetti e carichi sulla superficie del piano della Vetrina AURA deve essere omogenea e bilanciata al fine di garantire la stabilità e la sicurezza. L'applicazione o la distribuzione non omogenea o non bilanciata di pesi, oggetti e carichi sulla superficie del piano della Vetrina AURA può comprometterne la stabilità e, pertanto, la sicurezza.

È opportuno evitare di appoggiare sulla superficie della Vetrina AURA oggetti fragranti oppure in grado di deteriorare il vetro (quali, ad esempio, prodotti chimici contenenti acido fluoridrico). Qualora, tuttavia, tali oggetti vengano appoggiati sulla superficie della Vetrina AURA La preghiamo di prendere cautele adeguate per evitare che il vetro float possa essere danneggiato.

In particolare è opportuno che gli oggetti fragranti siano posizionati sulla superficie della Vetrina AURA frapponendo fra la superficie in vetro float e l'oggetto fragrante un tappetino di materiale isolante (quale, ad esempio, gomma, sughero, plastica o cuoio) sufficientemente spesso da attutire eventuali colpi. Gli oggetti in grado di deteriorare il vetro float (quali, ad esempio, prodotti chimici contenenti acido fluoridrico) devono essere assolutamente evitati.

• Avvertenze - Utilizzo non corretto e utilizzo sconsigliato

Di seguito sono riportate una serie di avvertenze e di esempi di modalità di utilizzo o di comportamenti non corretti o sconsigliati che sono in grado di pregiudicare la sicurezza della Vetrina AURA. L'elencazione delle avvertenze e delle modalità di utilizzo o dei comportamenti non corretti o sconsigliati, sotto riportata, costituisce una mera esemplificazione e non esaurisce i casi di utilizzo non corretto o sconsigliato della Vetrina AURA, i quali devono essere valutati di volta in volta.

Non sedersi, non appoggiarsi e non salire sulla superficie in vetro float della Vetrina AURA.

Non usare la superficie in vetro float della Vetrina AURA come tagliere.

Non colpire o urtare la Vetrina AURA con martelli e con oggetti e materiali appuntiti, contundenti o fragranti.

Non utilizzare detergenti in polvere o detergenti contenenti abrasivi per la pulizia della Vetrina AURA, in quanto potrebbero graffiare il vetro float.

Non utilizzare la Vetrina AURA per compiere lavori di bricolage o "fai da te", di riparazione di apparecchiature meccaniche, elettriche o elettroniche.

In normali condizioni d'uso non inclinare il prodotto più di 6°. Qualsiasi inclinazione con angolazione superiore potrebbe compromettere la stabilità della Vetrina AURA.

Non porre a diretto contatto con la superficie della Vetrina AURA oggetti aventi una temperatura inferiore a -30°C (come, ad esempio, prodotti estratti dal congelatore) oppure aventi una temperatura superiore a +30°C (come, ad esempio, prodotti estratti dal forno), in quanto l'esposizione della superficie della Vetrina AURA a tali sollecitazioni può causare il danneggiamento del vetro float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro.

Non esporre la Vetrina AURA a fonti di calore intenso (quali ad esempio: stufe o forni), in quanto l'esposizione del prodotto a tali sollecitazioni può causare il danneggiamento del vetro float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro.

Non esporre la Vetrina AURA a temperature inferiori a -10°C o agli agenti atmosferici, in quanto l'esposizione del prodotto a tali temperature o a tali agenti atmosferici può causare il danneggiamento del vetro float rendendolo meno resistente e, pertanto, meno sicuro.

Consigliamo di posizionare la Vetrina AURA in un luogo lontano da oggetti (quali, ad esempio, attaccapanni, soprammobili) che possano cadere inavvertitamente sulla superficie del prodotto.

• Spostamenti

Al fine di garantire la massima sicurezza nella fase di spostamento della Vetrina AURA Le consigliamo di seguire le seguenti istruzioni:

- 1) Utilizzare guanti che assicurino una buona presa sul vetro float.
- 2) Scollegare la spina elettrica dalla presa di corrente.

• Avvertenze e prescrizioni di sicurezza

ATTENZIONE: non si assumono responsabilità per eventuali danni in caso di:

- impiego errato e non conforme agli scopi previsti
- manomissione del cavo di alimentazione o di altri componenti elettrici
- manomissione di qualsiasi componente del prodotto

Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro



Mai mettere a contatto dell'acqua o con l'umidità



Non collegare il prodotto alla rete elettrica se il cavo di alimentazione è danneggiato. In caso sia necessario sostituire componenti elettrici (cavi, spine ecc...) fare intervenire personale qualificato.

Assicurarsi che il cavo di alimentazione non passi in vicinanza di angoli taglienti o spigoli vivi, sopra oggetti che producano calore o nella vicinanza di agenti corrosivi. Non estrarre la spina tirandola dal cavo di alimentazione.



Non appoggiare l'interruttore a terra in ambienti umidi o che possano raccogliere acqua. Prima di effettuare la pulizia spegnere l'interruttore e staccare la spina del cavo di alimentazione.

GUASTI

Nel caso di guasti, difetti o sospetto di difetto staccare subito la spina dalla presa di corrente e richiedere l'intervento di personale qualificato.



La corrente elettrica può essere pericolosa! Di conseguenza attenersi sempre scrupolosamente alle norme di sicurezza.

3 Pulizia e manutenzione

Prima della pulizia o della manutenzione scollegare il cavo di alimentazione ed avere cura di non versare liquidi sulle lampade e sull'alimentatore.

• Pulizia

Alcuni prodotti per la pulizia della casa e dell'arredamento possono danneggiare il vetro float, di cui è composta la Vetrina AURA.

Al fine di conservare integro il vetro float, di cui è composta la Vetrina AURA, Le consigliamo di mantenerlo pulito solo ed esclusivamente con un panno di stoffa, di pelle o comunque senza perdita di peli, ed asciutto.

Le consigliamo di non utilizzare detergenti in polvere o detergenti contenenti abrasivi per la pulizia della Vetrina AURA, in quanto potrebbero graffiare il vetro float. **Attenzione: non utilizzare alcool e solventi**

• Manutenzione

La Vetrina AURA deve essere oggetto di manutenzione al fine di garantirne la perfetta funzionalità e sicurezza. Se la Vetrina AURA o una parte di essa risulta scheggiata o rotta, consultare il produttore o il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto al fine di ottenere le specifiche tecniche e di forma della Vetrina AURA stessa o della parte danneggiata.

Ai fini della manutenzione è opportuno controllare l'usura del cavo e dei piedini d'appoggio. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito da un cavo speciale disponibile esclusivamente presso il costruttore o il suo servizio di assistenza.

3 Pulizia e manutenzione

• Smaltimento

Il simbolo  riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.

I principali obblighi spettanti all'utilizzatore sono i seguenti:

- è obbligatorio non smaltire i RAEE come rifiuti urbani, ma occorre effettuare una raccolta separata;
- per lo smaltimento dei RAEE è possibile riconsegnare al distributore l'apparecchiatura elettrica all'atto dell'acquisto di una nuova;
- in alternativa per lo smaltimento, operare in conformità alle norme vigenti, rivolgendosi a centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni locali e/o ad imprese specializzate nella rottamazione delle macchine industriali e/o nello smaltimento dei rifiuti e/o centri di reimpiego, di trattamento e di riciclaggio, affinché avvenga la separazione tra materiale plastico, materiale metallico e componenti elettrici che devono essere inviati a raccolte differenziate;
- nell'apparecchiatura elettrica non sono presenti sostanze pericolose che possono avere un effetto potenzialmente negativo nei confronti dell'ambiente e della salute umana;
- un uso improprio dell'apparecchiatura elettrica o di sue parti non determina un effetto potenzialmente negativo nei confronti dell'ambiente e della salute umana;
- le sanzioni previste in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti, sono quelle definite dalla legislazione vigente ed applicabile in cui il prodotto viene eventualmente smaltito abusivamente: applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'articolo 50 e seguenti del D. Lgs. n. 22/1997.

4 Esenzione di responsabilità

L'azienda declina ogni responsabilità per usi impropri della Vetrina AURA e/o per mancata osservanza di quanto contenuto nella presente scheda tecnica, che possono causare danni a persone e/o a cose.

5 Caratteristiche tecniche

Materiali

Struttura:

Vetro trasparente curvato,
spessore 6 mm.

Anta:

Vetro trasparente,
spessore 6 mm.

Ripiani:

Vetro trasparente,
spessore 8 mm.

Top:

Vetro trasparente,
spessore 10 mm.

Base:

Legno laccato nero opaco

Profili e piedi:

Alluminio verniciato nero opaco

Guarnizioni per reggipiani:

PVC trasparente

Portata sul Top:

Kg. 30

Portata sui ripiani:

Kg. 20

Il prodotto è stato realizzato con vetro riciclabile al 100%.



Qualsiasi carico di peso superiore a quello sopra indicato può compromettere la stabilità e/o sicurezza del prodotto e/o causarne la rottura.

Art. AU/100

Read this information carefully before using the product and keep it for future reference. Failure to comply carefully with the instructions which follow may put the safety of the product and its users at risk.

1 Product description and intended use

• Product description and composition

The AURA Showcase - Art. Code AU/100 is a Showcase intended as an item of indoor furniture. It is manufactured from curved float plate glass. The AURA Showcase was produced at the FIAM ITALIA s.r.l. factory at Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italy - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it

• Intended use

The article known as AURA is designed and built to serve as a Showcase for indoor use and must therefore be used only for this purpose and no other.

For more information about the product's intended use please refer to section "**2) SAFETY INSTRUCTIONS**".

2 Safety instructions

To ensure that our product is used in the conditions of the utmost safety, we urge you to comply with the safety instructions provided below. If in doubt or if you require further information concerning the use of the product, please contact us on the telephone numbers stated in this document.

• Transporting and storing the AURA Showcase in the original packaging

The AURA Showcase, in its original packaging, must be transported taking the greatest care to prevent knocks and shaking. It must be stored indoors in a dry place.

Place the AURA Showcase in the original packaging, in the horizontal position. The arrows on the label on the packaging must be vertical and pointing upward.

Never place weights or loads in excess of 130 Kg on the original packaging, since exceeding this weight may cause the breakage of the article.

The AURA Showcase in the original packaging weighs about 160 kg.

It must therefore be placed on surfaces capable of supporting its weight.

• Removing the packaging - assembly

To remove the original packaging of the AURA Showcase, proceed as follows.

- a) The arrows on the labels on the outside must be vertical and pointing upward.
- b) Open the packaging crate and remove the sheets of polystyrene. Do not use hammers, saws, cutters or other tools which may damage the AURA Showcase.
- c) Remove the AURA Showcase from its packaging. Wear gloves which assure a good grip on the float glass.
- d) Fit the shelves following the instructions provided.

2 Safety instructions

• Intended Use

Once removed from its original packaging, the AURA Showcase must be placed on a perfectly flat surface and which is firm enough to support the weight of the Showcase.

All the AURA Showcase's supporting bases must be resting firmly on the surfaces on which it is placed; otherwise, the AURA Showcase may lose stability, making it hazariously unstable. Weights, objects and loads must be evenly distributed across the surfaces of the AURA Showcase and well balanced in order to ensure stability and safety. Unevenly placed or unbalanced weights, objects and loads on the surfaces of the AURA Showcase may reduce its stability and thus its safety.

Sharp items or anything which may damage the glass (such as chemical products containing hydrofluoric acid) should not be placed on the surface of the AURA Showcase. If objects of this kind are placed on the surface of the AURA Showcase in spite of this warning, you are urged to take adequate precautions to prevent damage to the float glass.

When placing sharp objects on the surface of the AURA Showcase, a mat of insulating material (such as rubber, cork, plastic or leather) thick enough to dampen any impacts should be placed between the float glass surface and the sharp objects. Never place items which may damage the float glass (such as chemical products containing hydrofluoric acid) on the surface.

• Warnings - Incorrect use and Non-recommended use

Below, we provide a series of warnings and examples of incorrect uses or procedures which reduce the safety of the AURA . The series of warnings and incorrect uses or procedures provided below is purely guideline and does not cover all the possible circumstances for incorrect or non-recommended uses of the AURA Showcase, which must be evaluated on each occasion.

Do not sit, lean or stand upon the float glass surface of the AURA Showcase.

Do not use the float glass surface of the AURA Showcase as a chopping surface.

Do not strike the AURA Showcase with hammers or pointed items which may crack or shatter the glass.

Do not use powder detergents or detergents containing abrasives for cleaning the AURA Showcase, since they may damage the float glass.

Do not use the AURA Showcase for DIY work or for mechanical, electrical or electronic repairs.

In normal conditions of use, do not tilt the product by more than 6°. Any higher angles might reduce the stability of the AURA Showcase.

Never place items at temperatures below -30°C (such as items just taken out of the freezer), or with temperatures above +30°C (such as foods just removed from the oven) on the AURA Showcase; exposing the surface to stresses of this kind may damage the glass, reducing its strength and thus its safety level.

Never expose the AURA Showcase to intense heat sources (such as stoves or ovens); exposing the table to stresses of this kind may damage the float glass, reducing its strength and thus its safety level. Do not expose the AURA Table to temperatures below -10°C or weather; exposure of this kind may damage the glass, reducing its strength and thus its safety level. The AURA Showcase should be placed well away from items such as coat racks or ornaments which may accidentally fall onto its surface.

• Moving the Showcase

To ensure that the AURA Showcase is moved in the conditions of the utmost safety, we urge you to comply with the instructions provided below:

- 1) Wear gloves which assure a good grip on the float glass.
- 2) Disconnect the electric plug from the power socket.

• Safety warnings and precautions

WARNING: the producer does not accept any liability for damage in the event of:

- incorrect use and use not in accordance with the article's intended purpose
- tampering with the power supply cable or other electrical components
- tampering with any component of the product

Keep the instructions for use in a safe place



Never place in contact with water or damp



Do not connect the product to the electrical mains if the power supply cable is damaged. If electrical components require replacement (cables, plugs, etc...) have the work done by skilled staff.

Ensure that the power supply cable does not pass close to sharp corners or edges, or especially over objects which produce heat or in the vicinity of corrosive substances. Do not remove the plug by pulling on the power supply cable.



Do not place the switch on the ground in damp conditions or where water may collect.

Turn off the switch and disconnect the power supply plug from the socket before cleaning.

FAILURES

In the event of failures, faults or suspected faults, disconnect the plug from the power point at once and call in skilled staff.



Electricity can be dangerous! Therefore, always comply strictly with safety regulations.

3 Cleaning and care

Disconnect the power supply cable before cleaning or maintenance and take care not to pour liquids onto the lamps and the power supply.

• Cleaning

Some household and furniture cleaning products may damage the float glass from which the Showcase is made.

When cleaning the float glass of the Showcase, we advise use of a dry cloth or leather only.

We advise you not to use powder detergents or detergents containing abrasives for cleaning the Showcase, since they may scratch the float glass. **Warning: do not use alcohol or solvents**

• Maintenance

The AURA Showcase requires regular care to keep it in peak condition and ensure safety. If the Showcase or any part of it is chipped or broken, contact the producer or the sales outlet where the product was purchased for the technical and shape specifications of the Showcase or the damaged part.

For maintenance purposes, the lamp holder, cable and feet should be inspected for wear. If the external flexible cable of this appliance is damaged, it must be replaced by a special cable available only from the manufacturer or its service.

3 Cleaning and care

• Disposal

The symbol  on the appliance indicates that it cannot be disposed of as ordinary municipal waste.

The user's main obligations are as follows:

- WEEE must not be disposed of with ordinary household waste; separate collection is compulsory;
- WEEE may be disposed of by returning the electrical appliance to the retailer on purchase of a new one;
- otherwise, dispose of the appliance in accordance with the relevant legal requirements through a recycling station run by the local authority and/or a company which specialises in the scrapping of industrial machinery and/or in waste disposal, and/or through reuse, treatment and recycling centres, so that the plastics, metals and electrical components will be recycled and disposed of in the proper manner;
- the electrical appliance does not contain hazardous substances with a potentially harmful effect on the environment and human health;
- improper use of the electrical appliance or its parts does not have a potentially harmful effect on the environment and human health;
- the penalties for illegal disposal of this category of waste are as defined by the relevant legislation and shall apply if the product is disposed of in breach of the law: application of the administrative penalties imposed by article 50 and following articles of Decree Law no. 22/1997.

4 Disclaimer

The manufacturer refuses all liability for improper uses of the AURA Showcase and/or for failure to comply with the contents of this technical information resulting in injury and/or damage.

5 Technical specifications

Materials

Structure:
Curved transparent glass,
6 mm thick.

Door:
Transparent glass,
6 mm thick.

Shelves:
Transparent glass,
8 mm thick.

Top:
Transparent glass,
10 mm thick.

Base:
Matt black laquered wood

Profiles and feet:
Matt black painted aluminium

Shelf supports seals:
Transparent PVC.

Load capacity of top:
Kg. 30

Load capacity of each shelf:
Kg. 20

The product is made with glass recyclable to 100%.



Any load heavier than stated above may reduce the table's stability and/or safety and/or cause breakage.

Art. AU/100

Lire attentivement la présente fiche avant d'utiliser le produit et la conserver pour d'ultérieures consultations. La sécurité du produit et des utilisateurs du produit peut être compromise si les instructions décrites ci-après ne sont pas suivies attentivement.

1 Description du produit et destination d'emploi

• Description et composition du produit

La Vitrine AURA - Code Art. AU/100, est une Vitrine conçue pour l'ameublement d'intérieurs et fabriquée en verre flotté bombé. La Vitrine AURA a été fabriquée dans les établissements de FIAM ITALIA s.r.l. situés en Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italie - Tél: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it

• Destination d'emploi

L'article dénommé AURA a été conçu et construit pour servir de Vitrine pour l'ameublement d'intérieurs; par conséquent, il doit être utilisé uniquement à cette fin. Pour une meilleure compréhension de la destination d'emploi du produit, consulter la section "2) INSTRUCTIONS DE SECURITE".

2 Instructions de sécurité

En vue de garantir la sécurité maximum durant l'emploi de notre produit, nous vous recommandons de suivre les instructions de sécurité suivantes.

En cas de doute ou pour toute autre information concernant l'utilisation du produit, nous vous invitons à nous contacter aux numéros de téléphone indiqués ci-après.

• Transport et stockage de la Vitrine AURA avec l'emballage original

La Vitrine AURA, avec son emballage original, doit être transportée avec le plus grand soin, en évitant heurts, secousses et coups, et doit être stockée dans des lieux clos et secs.

Positionner la Vitrine AURA, avec l'emballage original, en position horizontale. Les flèches sur les étiquettes appliquées sur l'emballage doivent se présenter à la verticale et être dirigées vers le haut.

Ne pas poser sur l'emballage original des poids ou charges supérieurs à 130 kg. Le dépassement de cette limite peut provoquer la rupture de l'article.

La Vitrine AURA, dotée de l'emballage original, a un poids d'environ 160 kg.

Elle doit donc être positionnée sur des surfaces en mesure de supporter un tel poids.

• Retrait de l'emballage - montage

Pour enlever l'emballage original de la Vitrine AURA, il est conseillé de suivre la procédure suivante:

- Les flèches sur les étiquettes externes doivent être à la verticale et dirigées vers le haut.
- Ouvrir la caisse d'emballage et enlever les feuilles de polystyrène. Éviter d'utiliser des marteaux, scies, cutters et autres outils pouvant endommager l'intégrité de la Vitrine AURA.
- Extraire la Vitrine AURA de son emballage. Porter des gants qui assurent une bonne prise sur le verre flotté.
- Positionner les rayons en suivant les instructions suivantes.

2 Instructions de sécurité

• Utilisation correcte

Une fois l'emballage original enlevé, la Vitrine AURA doit être positionnée sur une surface parfaitement plane et **stable en tenant compte du poids de la Vitrine**.

Toutes les bases d'appui de la Vitrine AURA doivent adhérer parfaitement à la surface sur laquelle la Vitrine est positionnée; dans le cas contraire, la stabilité de la Vitrine AURA pourrait être compromise, ce qui provoquerait une situation d'instabilité dangereuse. La distribution de poids, d'objets et de charges sur la surface du dessus de la Vitrine AURA doit être homogène et équilibrée afin de garantir la stabilité et la sécurité. L'application ou la distribution non homogène ou non équilibrée de poids, d'objets et de charges sur la surface du dessus de la Vitrine AURA peut compromettre la stabilité et donc la sécurité.

Éviter d'appuyer sur la surface de la Vitrine AURA des objets tranchants ou pouvant détériorer le verre (par exemple des produits chimiques contenant de l'acide fluorhydrique). Si toutefois ces objets sont posés sur la surface de la Vitrine AURA, prendre les mesures nécessaires pour éviter que le verre flotté soit endommagé.

En particulier, il est recommandé de positionner les objets tranchants sur la surface de la Vitrine AURA en intercalant entre la surface en verre flotté et l'objet tranchant un tapis en matériau isolant (par exemple caoutchouc, liège, plastique ou cuir) suffisamment épais pour amortir les chocs. Les objets susceptibles de détériorer le verre flotté (par exemple des produits chimiques contenant de l'acide fluorhydrique) doivent être absolument évités.

• Avertissements - Utilisation non correcte et utilisation déconseillée

Est décrite ci-après une série d'avertissements et d'exemples de modalités d'emploi ou de comportements non corrects ou déconseillés qui peuvent compromettre la sécurité de la Vitrine AURA.

La liste des avertissements et des modalités d'emploi ou des comportements non corrects ou déconseillés est fournie à titre d'exemple et n'illustre pas tous les cas d'utilisation non correcte ou déconseillée de la Vitrine AURA qui doivent être étudiés au cas par cas.

Ne pas s'asseoir, ne pas s'appuyer et ne pas monter sur la surface en verre flotté de la Vitrine AURA.

Ne pas utiliser la surface en verre flotté de la Vitrine AURA comme planche à découper.

Ne pas frapper ou heurter la Vitrine AURA avec des marteaux et avec des objets pointus, contondants ou tranchants.

Nous vous conseillons de ne pas utiliser de détergents en poudre ou de détergents contenant des abrasifs pour le nettoyage de la Vitrine AURA, car ils pourraient rayer le verre flotté.

Ne pas utiliser la Vitrine AURA pour faire du bricolage ou effectuer la réparation d'appareils mécaniques, électriques ou électroniques.

Dans des conditions d'utilisation normales, ne pas incliner le produit de plus de 6°. Toute inclinaison à un degré supérieur pourrait compromettre la stabilité de la Vitrine AURA.

Ne pas placer en contact direct la surface de la Vitrine AURA avec des objets ayant une température inférieure à -30°C (comme par exemple des produits extraits du congélateur) ou ayant une température supérieure à +30°C (comme par exemple des produits extraits du four) car l'exposition de la surface de la Vitrine AURA à de telles sollicitations peut causer l'endommagement du verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr.

Ne pas exposer la Vitrine AURA à des sources de chaleur intense (par exemple poêles ou fours) car l'exposition du produit à de telles sollicitations peut endommager le verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr.

Ne pas exposer la Vitrine AURA à des températures inférieures à -10°C ou aux agents atmosphériques car l'exposition du produit à ces températures ou agents atmosphériques peut endommager le verre flotté et le rendre moins résistant et donc moins sûr.

Nous conseillons de positionner la Vitrine AURA loin d'objets (comme par exemple portemanteau, surmeubles) pouvant tomber accidentellement sur la surface du produit.

• Déplacements

Afin de garantir la sécurité maximum durant la phase de déplacement de la Vitrine AURA, nous vous conseillons de suivre les instructions suivantes:

1) Porter des gants qui assurent une bonne prise sur le verre flotté.

2) Débrancher la fiche électrique de la prise de courant.

• Avertissements et consignes de sécurité

ATTENTION: nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage suite à:

- une utilisation non correcte et non conforme à l'utilisation prévue
- une altération du cordon d'alimentation ou d'autres composants électriques
- une altération de tout composant du produit

Conserver ces instructions dans un lieu sûr



Ne jamais mettre le produit en contact avec l'eau ou l'humidité



Ne pas brancher le produit au réseau si le cordon d'alimentation est endommagé. Contacter un personnel qualifié pour remplacer les composants électriques (câbles, fiches, etc.).

Vérifier que le cordon d'alimentation ne passe pas à proximité de bords coupants ou d'arêtes vives ou d'objets produisant de la chaleur ou à proximité d'agents corrosifs. Ne pas débrancher la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.



Ne pas placer l'interrupteur sur un sol humide ou dans des endroits qui peuvent recueillir de l'eau.

Avant de nettoyer la lampe, mettre l'interrupteur hors tension et débrancher le cordon d'alimentation.

PANNES

En cas de panne, de défaut ou de défaut présumé, débrancher immédiatement la fiche de la prise et demander l'assistance d'un personnel qualifié.



Le courant électrique peut être dangereux ! Toujours respecter strictement les règles de sécurité.

3 Nettoyage et entretien

Avant d'effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'appareil, débrancher le cordon d'alimentation et ne pas verser de liquides sur les ampoules ni sur l'alimentateur.

• Nettoyage

Certains produits pour le nettoyage de la maison et des meubles peuvent endommager le verre flotté dont est composée la Vitrine AURA. Afin de maintenir dans un parfait état le verre flotté dont est composée la Vitrine AURA, nous vous conseillons de le nettoyer uniquement avec un chiffon en tissu ou en cuir imbibé d'eau et de savon liquide, si nécessaire.

Nous vous conseillons de ne pas utiliser de détergers en poudre ou de détergers contenant des abrasifs pour le nettoyage de la Vitrine AURA, car ils pourraient rayer le verre flotté. **Attention: ne pas utiliser d'alcool ou de solvants.**

• Entretien

La Vitrine AURA doit faire l'objet d'un entretien afin de garantir un fonctionnement et une sécurité parfaits.

Si la Vitrine AURA ou une partie de la Vitrine est ébréchée ou cassée, contacter le fabricant ou le point de vente où a été fait l'achat afin d'obtenir les spécifications techniques et de forme de la Vitrine AURA ou de la partie endommagée, en indiquant le code d'identification et le sigle alphabétique présent sur la marque indélébile imprimée sur l'élément courbe. Si la vitrine est équipée de kit d'éclairage, dans le cadre de l'entretien, il convient de vérifier l'usure de la douille, du câble et des pieds d'appui.

Si le câble souple externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial disponible uniquement auprès du constructeur ou son service.

3 Nettoyage et entretien

• Elimination

Le symbole  présent sur l'appareil indique que le produit doit être éliminé séparément des ordures ménagères.

Les principales obligations de l'utilisateur sont les suivantes :

- il est interdit de jeter les DEEE avec les déchets municipaux non triés ; ils doivent faire l'objet d'une collecte sélective ;
- pour éliminer les DEEE, il est possible de restituer l'équipement au distributeur de matériel électrique lors de l'achat d'un nouvel appareil ;
- sinon, suivre la législation locale en s'adressant aux centres de recyclage mis en place par les administrations locales et/ou entreprises spécialisées dans la mise au rebut des machines industrielles et/ou dans l'élimination des déchets et/ou aux centres de réutilisation, de traitement et de recyclage, de manière à assurer la séparation entre matières plastiques, matériaux métalliques et composants électriques qui doivent être envoyés au tri sélectif ;
- l'appareil électrique ne doit pas contenir de substances dangereuses qui peuvent avoir un effet potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine ;
- une utilisation incorrecte de l'appareil électrique ou de ses parties n'entraîne pas un effet potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine ;
- les sanctions prévues en cas d'élimination illégale de ces déchets sont celles définies par la législation en vigueur et applicable lorsque le produit est éliminé de manière illégale : application des sanctions administratives visées à l'article 50 et suivants du Décret-Loi n° 22/1997.

4 Exonération de responsabilité

La société décline toute responsabilité en cas d'utilisation incorrecte de la Vitrine AURA et/ou en cas de non-respect des avertissements contenus dans la présente fiche qui peuvent causer des dommages à des personnes et/ou des object divers.

5 Caractéristiques techniques

Matériaux

Structure:
Verre cintré transparent,
épaisseur 6 mm.

Portes:
Verre transparent,
épaisseur 6 mm.

Etagères:
Verre transparent,
épaisseur 8 mm

Top:
Verre transparent,
épaisseur 10 mm.

Base:
Bois laqué noir mat

Profilés et pieds:
Aluminium verni noir mat

Joints des supports:
PVC transparent

Portée du top:
Kg. 30

Portée de chaque étagère:
Kg. 20

Le ploudit est réalisé avec verre 100% recyclable.



Toute charge de poids supérieure à la charge indiquée ci-dessus peut compromettre la stabilité et/ou la sécurité du produit et/ou en causer la rupture.

Art. AU/100

Lesen Sie bitte dieses Produktdatenblatt noch vor dem Auspacken des Tisches durch, und bewahren Sie es bitte sorgfältig auf. Bei Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann die Sicherheit von Produkt und Benutzer beeinträchtigt werden.

1 Produktbeschreibung und Zweckbestimmung

• Beschreibung und Zusammensetzung des Produktes

Die Vitrine AURA - Artikelcode AU/100 ist eine für die Inneneinrichtung bestimmte Vitrine aus geformtem Floatglas. Die Vitrine AURA wurde hergestellt in den Werken der Firma FIAM ITALIA s.r.l., Via Ancona 1/B, 61010 Tavullia (PU), Italien - Tel: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432 - www.fiamitalia.it

• Zweckbestimmung

Der Artikel mit der Bezeichnung AURA wurde als Vitrine für die Inneneinrichtung entworfen und gebaut, und darf daher ausschließlich zu dieser Zweckbestimmung entsprechenden Funktionen verwendet werden. Für ein besseres Verständnis der Zweckbestimmung des Produktes bitten wir Sie, den Abschnitt "**2) SICHERHEITSRELEVANTE HINWEISE**" zu lesen.

2 Sicherheitsrelevante Hinweise

Um einen maximalen Sicherheitsstandard bei der Benutzung unseres Produktes gewährleisten zu können, empfehlen wir Ihnen, die folgenden Hinweise genau zu beachten. Sollten Sie Zweifel oder Fragen haben, oder weitere Informationen zur Benutzung des Vitrones benötigen, bitten wir Sie, sich unter den auf diesem Produktdatenblatt angegebenen Rufnummern mit uns in Verbindung zu setzen.

• Transport und Lagerung der Vitrine AURA in der Originalverpackung

Die Vitrine AURA muss in der Originalverpackung vorsichtig und ohne Stöße, Schläge oder Rütteln transportiert und in einem geschlossenen, trockenen Raum gelagert werden.

Die Vitrine noch in der Originalverpackung waagrecht abstellen. Die Pfeile auf den außen angebrachten Klebeetiketten müssen senkrecht nach oben zeigen.

Stellen Sie auf der Verpackung keine Gegenstände ab, die mehr als 130 kg wiegen, da sonst die Gefahr besteht, dass die Vitrine AURA bricht.

Die Vitrine AURA wiegt zusammen mit der Originalverpackung etwa 160 kg.

Stellen Sie die Packung daher nur auf einer Fläche ab, die dieses Gewicht auch aushält.

• Auspacken - Aufstellen

Packen Sie die Vitrine am Besten wie folgt aus:

- Die Pfeile auf den außen angebrachten Klebeetiketten müssen senkrecht nach oben zeigen.
- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie die Polystyrolblätter heraus. Verwenden Sie keine Werkzeuge wie Hammer, Säge, Schneidmesser, usw., da Sie die Vitrine damit beschädigen könnten.
- Ziehen Sie die Vitrine AURA aus der Verpackung heraus. Benutzen Sie dabei griffige Handschuhe, damit Ihnen das Floatglas nicht aus den Händen rutschen kann.
- Die Einlegeböden wie folgt positionieren.

2 Sicherheitsrelevante Hinweise

• Sachgerechte Benutzung

Nach dem Entfernen der Originalverpackung kann die Vitrine AURA auf einer vollkommen waagrecht Fläche aufgestellt werden und die so beschaffen sein muss, dass sie unter dem Gewicht der Vitrine nicht nachgeben kann.

Alle Auflageflächen der Vitrine müssen gut auf dem Boden aufliegen, damit die Vitrine auch wirklich stabil steht, und nicht umkippen kann.

Gewichte, Gegenstände und Lasten müssen immer gleichmäßig und ausgewogen auf der Vitrine verteilt werden, da die Stabilität und damit auch die Sicherheit der Vitrine durch einseitige oder ungleichmäßige Belastung der Ablageflächen beeinträchtigt werden kann.

Gegenstände, die das Glas zerkratzen oder anderweitig beschädigen könnten (wie zum Beispiel chemische Produkte, die Fluorwasserstoffsäure enthalten) sollten nicht auf den Ablageflächen der Vitrine abgestellt werden. Sollte dies jedoch unbedingt erforderlich sein, bitten wir Sie, entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, um das Glas zu schützen.

Im Besonderen sollten Sie Gegenstände, die das Floatglas zerkratzen könnten, nur auf einer entsprechend starken Unterlage aus stoßdämpfendem Material (wie zum Beispiel Gummi, Kork, Kunststoff oder Leder) ablegen bzw. abstellen. Dinge, die das Floatglas beschädigen könnten (wie zum Beispiel Behälter mit chemischen Produkten, die Fluorwasserstoffsäure enthalten) sollten auf keinen Fall mit der Floatglasplatte in Kontakt kommen.

• Hinweise - unsachgemäßer Gebrauch und nützliche Tipps

Es folgt eine Reihe von unter sicherheitsrelevanten Aspekten wichtigen Hinweisen und Beispielen für unsachgemäßen, falschen oder nicht empfohlenen Gebrauch der Vitrine AURA.

Aus verständlichen Gründen kann diese Auflistung lediglich einige Beispiele enthalten und keinen Anspruch auf Vollständigkeit erheben; es obliegt dem Benutzer, im jeweiligen Fall zu entscheiden, ob er sich unter sicherheitsrelevantem Gesichtspunkt korrekt verhält oder nicht.

Stützen Sie sich nicht auf die Floatglasplatte der Vitrine, setzen Sie sich nicht darauf, und steigen Sie auch nicht darauf. Die Floatglasplatte auch nicht als Schneidbrett benutzen.

Nicht mit einem Hammer oder scharfen, spitzen oder harten Gegenständen auf die Vitrine klopfen.

Benutzen Sie bitte keine Reinigungsmittel in Pulverform und keine Scheuermittel, damit das Glas nicht zerkratzt wird.

Die Vitrine nicht als Basteltisch oder Werkbank zum Reparieren von mechanischen, elektrischen oder elektronischen Geräten benutzen.

Unter normalen Bedingungen darf die Vitrine nicht stärker als 6° geneigt werden. Wird die Vitrine stärker geneigt, könnte sie umkippen.

Keine zu kalten Gegenstände (kälter als -30°C) (z. B. direkt aus dem Gefrierfach geholte Tiefkühlprodukte) und keine zu heißen Gegenstände (heißer als +30°C) (z. B. noch heiße Backwaren) auf die Vitrine legen, da das Floatglas durch den Temperaturunterschied beschädigt und geschwächt werden kann.

Die Vitrine AURA nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie zum Beispiel Öfen, Heizkörpern, usw. aufstellen, da das Glas durch die Hitzeeinwirkung geschwächt werden kann.

Die Vitrine nicht Temperaturen unter -10°C oder direkten Witterungseinflüssen aussetzen, da das Glas durch die Temperatur- bzw. Witterungseinwirkung geschwächt werden kann.

Die Vitrine sollte nicht in der Nähe von Möbelstücken oder Gegenständen aufgestellt werden, die um- bzw. herunter- und auf das Vitrine fallen könnten (z. B. Kleiderständer, Ziergegenstände, usw.).

• Umstellen

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie beim Umstellen der Vitrine AURA die folgenden Hinweise beachten:

- 1) Benutzen Sie immer griffige Handschuhe.
- 2) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

• Sicherheitsrelevante Hinweise und Bestimmungen

ACHTUNG: Der Hersteller haftet nicht für Personen- und/oder Sachschäden, die zurückzuführen sind auf:

- falsche und/oder unsachgemäße bzw. zweckfremde Benutzung
- Beschädigung des Netzkabels oder anderer stromführender Komponenten
- Beschädigung/Veränderung einer Komponente

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung an einem sicheren Platz auf



Bringen Sie die Lampe nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Kontakt



Schließen Sie die Lampe auf keinen Fall an das Stromnetz an, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Lassen Sie elektrische Komponenten (Kabel, Stecker usw.) immer von einem Fachmann reparieren bzw. austauschen.

Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten/Ecken, Gegenstände, die Hitze erzeugen, oder in der Nähe von korrosiven Produkten verlegt wird. Ziehen Sie den Stecker niemals durch Ziehen am Kabel aus der Steckdose.



Legen Sie den Schalter in feuchten Räumen, oder dort, wo sich Wasser ansammeln könnte, auf den Boden. Schalten Sie die Lampe vor der Reinigung immer aus, und ziehen Sie den Netzstecker.

DEFEKTE

Sollten Sie an der Lampe einen Defekt, eine Beschädigung oder eine Funktionsstörung finden oder vermuten, schalten Sie sie aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, und lassen Sie die Lampe von einem Fachmann überprüfen.



Strom kann gefährlich sein! Beachten Sie daher immer ganz genau die Sicherheitshinweise.

3 Pflege und Wartung

Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung der Lampe immer den Netzstecker aus der Steckdose und Achten Sie darauf, keine Flüssigkeiten auf die Lampen und auf das Netzgerät zu vergießen.

• Pflege

Beachten Sie bitte, dass nicht alle handelsüblichen Reinigungs- und Pflegeprodukte für Floatglas geeignet sind, und dieses sogar beschädigen können.

Wir empfehlen Ihnen daher, das Floatglas einfach nur mit einem feuchten Stoff- oder Ledertuch sauber zu halten, und ggf. etwas Flüssigseife zu verwenden.

Benutzen Sie bitte keine Reinigungsmittel in Pulverform und keine Scheuermittel, damit das Glas nicht zerkratzt wird.

Achtung: Verwenden Sie auch keinen Alkohol und keine Lösemitte!

• Wartung

Damit Sie lange Freude an Ihrer Vitrine haben, aber auch im Sinne Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie ihn sorgfältig behandeln, und gegebenenfalls sofort reparieren lassen.

Sollte die Vitrine AURA oder auch nur ein Teil davon zerbrochen oder anderweitig beschädigt sein, setzen Sie sich bitte mit dem Hersteller oder dem Händler, bei dem Sie ihn gekauft haben, in Verbindung, um die technischen und die formrelevanten Spezifikationen der Vitrine oder des beschädigten Teils zu erhalten, und vergessen Sie nicht, dazu den Identifikationscode und das alphabetische Kennzeichen in dem auf dem geformten Element angebrachten, nicht entfernbaren Markenzeichen anzugeben.

Regelmäßig Kabel auf Abnutzungserscheinungen untersuchen. Wenn die externe flexible Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch ein spezielles Kabel nur vom Hersteller oder seinem Kundendienst zur Verfügung zu ersetzen.

3 Pflege und Wartung

• Entsorgung

Das auf der Lampe angebrachte Symbol  weist darauf hin, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll weggeworfen werden darf.

Ihre Pflichten als Benutzer dieser Lampe:

- Die Lampe darf wie alle EEG nicht zusammen mit dem Hausmüll, sondern muss den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend entsorgt werden.
- Beim Kauf eines neuen EEG haben Sie die Möglichkeit, das Altgerät beim Händler abzugeben.
- Andernfalls müssen Sie die Lampe bei einem offiziellen Altstoffsammelzentrum, oder einer von den Behörden autorisierten Sammelstelle oder Recyclingfirma abgeben, damit sie in ihre Bestandteile zerlegt, und die einzelnen Materialien (Plastik, Metall und elektrische Komponenten) gesondert entsorgt oder einer Wiederverwertung zugeführt werden können. Diese Lampe enthält keine für die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährlichen Stoffe.
- Eine zweckfremde Benutzung des Gerätes oder Teilen desselben hat keine potentiell negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit.
- Bei einer vorschriftswidrigen Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten greifen die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen und Sanktionen (in Italien ab Art. 50 des D. Lgs. Nr. 22/1997).

4 Haftungsausschluss

Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für auf unsachgemäßen Gebrauch der Vitrine AURA und/oder Nichtbeachtung des Inhaltes dieses Produktdatenblattes zurückzuführende Personen- und/oder Sachschäden ab.

5 Produktdaten

Materialien

Struktur:
Gebogenes transparentes Glas,
Stärke 6 mm.

Basis:
Matt schwarz lackiertem Holz

Belastbarkeit des Deckel:
Kg. 30

Tür:
Transparentem Glas,
Stärke 6 mm.

Profile und Füße:
Aluminium matt schwarz lackiert

Belastbarkeit jedes Fachbodens:
Kg. 20

Fachböden:
Transparentem Glas,
Stärke 8 mm.

Dichtungen zu Fachbodenauflage :
Transparenter PVC

Deckel:
Transparentem Glas,
Stärke 10 mm.

Der Produkt ist aus 100% Recycling-glas.



Jede größere Belastung kann die Stabilität und/oder die Sicherheit des Produktes beeinträchtigen und/oder bewirken, das das Glas bricht.

**Marcatura Vetrina
ShowcaseMarking
Marquage Vitrine
Kennzeichnung der Vitrine**

MOD. AURA	Art. AU/100	FIAM ITALIA S.r.l. Via Ancona, 1/B 61010 Tavullia (PU) ITALIA
TIPO AC 230V 50Hz		
Max 40 W	IP 20	
-10°C / +40°C	115 Kg	



**Legenda simboli
Key to symbols
Explication des symboles
Legende der Symbole**



Lampade che non necessitano di schermo di protezione.
Lamps wh ich do not require protective screens.
Lampes qui ne nécessitent pas d'écran de protection.
Lampen, die keinen Schutzschirm benötigen.



La marcatura "CE" è stata richiesta dalla Comunità Europea con la direttiva 2006/95/CE per confermare con una marcatura riconosciuta in tutta Europa, che le lampade sono state sottoposte alle prove di sicurezza elettrica richieste dalle norme Europee EN 60 598-1:2008 + A1:2009 + EN 60 598-2-4:1997, corrispondenti alle norme Italiane CEI 64-11, norme per la sicurezza elettrica a cui fanno riferimento tutti gli istituti, compreso l'IMQ.

"CE" marking is required by the European Community under Directive 2006/95/EC to confirm, by means of a marking system recognised throughout Europe, that lamps have undergone the electrical safety tests required under European standards EN 60 598-1:2008 + A1:2009 + EN 60 598-2-4:1997, equivalent to Italian standards CEI 64-11, the electrical safety standards to which all the relative institutions, including the IMQ, refer.

Le marquage "CE" a été demandé par la Communauté Européenne avec la directive 2006/95/CE afin d'attester, par un marquage reconnu dans toute l'Europe, que les lampes ont été soumises aux tests de sécurité électrique requis par les normes européennes EN 60 598-1:2008 + A1:2009 + EN 60 598-2-4:1997, correspondant aux normes italiennes CEI 64-11, qui sont des normes de sécurité électrique auxquelles se réfèrent tous les principaux organismes, y compris l'IMQ.

Die im gesamten EU-Raum anerkannte CE-Kennzeichnung lt. Richtlinie 2006/95/EG weist darauf hin, dass das Gerät den von der EN 60 598-1:2008 + A1:2009 + EN 60 598-2-4:1997 (in Italien CEI 64-11), zur elektrischen Sicherheit vorgesehenen Auflagen, nach der sich alle Prüfstellen und damit auch die IMQ richten, geprüft wurde.



Grado di protezione
Stabilisce un sistema per la classificazione degli apparecchi elettrici in base al grado di protezione fornito dagli involucri degli stessi. I simboli utilizzati per indicare questo grado di protezione sono costituiti dalle lettere "IP" seguite da due cifre caratteristiche:
- La prima cifra indica la protezione contro la penetrazione dei corpi solidi e della polvere.
- La seconda cifra indica la protezione contro la penetrazione dei liquidi.

Degree of protection

This establishes a system for the classification of electrical devices on the basis of the degree of protection provided by their casings. The symbols used to indicate this degree of protection consist of the letters "IP" followed by two numerical figures:
- The first figure indicates the level of protection against penetration by solids and dust.
- The second figure indicates the level of protection against penetration by liquids.

Degré de protection

Il établit un système de classification des équipements électriques selon le degré de protection assuré par leur boîtier.
Les symboles utilisés pour indiquer le degré de protection sont composés des lettres "IP" suivies de deux chiffres caractéristiques :
- le premier chiffre indique la protection contre la pénétration des corps solides et des poussières.
- le deuxième chiffre indique la protection contre la pénétration des liquides.

P-Schutzart

Klassifizierung der Elektrogeräte nach dem von der Hülle gebotenen Schutzgrad.
Auf die Sigle "IP" (International Protection = Internationaler Schutz) folgend zwei Kennziffern:
- Die erste Kennziffer gibt den Schutz vor dem Eindringen von Festkörpern und Staub an.
- Die zweite Kennziffer gibt den Schutz vor dem Eindringen von Flüssigkeiten an.



Indica il doppio isolamento.
Indicates dual insulation.
Indique une double isolation.
Doppelte Isolierung.



Indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.
Indicates that the product cannot be disposed of as ordinary municipal waste.
Indique que le produit doit être éliminé séparément des ordures ménagères.
Gibt an, dass das Produkt vom Hausmüll getrennt in einem Altstoffsammelzentrum entsorgt werden muss.



cultura del vetro

Fiam Italia S.r.l.

Via Ancona, 1/b - 61010 Tavullia (PU)

Tel.: +39.0721.20051 - Fax: +39.0721.202432

www.fiamitalia.it

